KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1491/90

af 31. maj 1990

om gennemførelse af reklame- og salgsfremstød for mælk og mejeriprodukter i Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 257, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1079/77 af 17. maj 1977 om en medansvarsafgift og om foranstaltninger til udvidelse af markederne for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1113/89 (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1079/77 skal Kommissionen meddele Rådet det program for foranstaltninger, den påtænker at gennemføre for at anvende midlerne fra medansvarsafgiften; som led i den fjortende meddelelse til Rådet om programmet for produktionsåret 1990/91 (3) foreslog Kommissionen, at der afsættes 1 mio. ECU til gennemførelsen af salgsfremstød for mælk og mejeriprodukter i Portugal; den fælles ordning vil gælde for denne medlemsstat fra 1. januar 1991;

det bør nu sikres, at Portugal på de bedst mulige betingelser kan gennemføre salgs- og reklamefremstød for mælk og mejeriprodukter fra begyndelsen af 1991;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1000/90 af 20. april 1990 om videreførelse af reklame- og salgsfremstødene for mælk og mejeriprodukter (4) blev betingelserne for gennemførelse af sådanne fremstød i Fællesskabet fastsat for produktionsåret 1990/91; af samme grund som dem, der er anført i den pågældende forordning, bør der fastsættes tilsvarende bestemmelser for Portugal;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der tilskyndes efter de i denne forordning fastsatte bestemmelser til reklame- og salgsfremstød til fremme af forbruget af mælk og mejeriprodukter i Portugal. Med henblik herpå kan Kommissionen gennemføre licitationer. Tilslagsmodtagerne skal bl.a. føre bevis for, at de tidligere med held har gennemført reklame- og salgsfremstød.

2. Foranstaltningerne gennemføres senest et år efter kontraktens underskrivelse efter artikel 5, stk. 3, og under alle omstændigheder inden 1. oktober 1991. I særlige tilfælde kan der dog aftales en længere frist, jf. artikel 5, stk. 2, for dermed at sikre den pågældende foranstaltning en større effektivitet.

3. Stk. 2 udelukker ikke, at der senere kan aftales en forlængelse af den heri omhandlede gennemførelsesfrist, hvis den kontraherende part inden udløbsdatoen fremsender anmodning herom til det ansvarlige organ og påviser, at den ikke er i stand til at overholde den oprindelige frist på grund af særlige forhold, som den selv er uden skyld i. Forlængelsen kan dog ikke overskride seks måneder.

Artikel 2

1. For de i artikel 1, stk. 1, omhandlede reklame- og salgsfremstød gælder, at

a) de skal være foreslået af organisationer, der repræsenterer mejerisektoren

b) de må kun omfatte Portugals område

c) de skal så vidt muligt gennemføres af den forslagsstillende organisation selv; er denne nødt til at overdrage nogen del af kontrakten til en underleverandør, skal anmodningen om en undtagelse behørigt begrundes i forslaget

d) de skal:

— gennemføres under anvendelse af de bedst egnede reklamemidler for at sikre, at den iværksatte foranstaltning bliver så effektiv som mulig

— gennemføres under hensyntagen til de særlige vilkår for afsætning og forbrug af mælk og mejeriprodukter i de forskellige regioner af Fællesskabet

— være generelle og må ikke gælde bestemte varemærker fra enkelte virksomheder

— fremme salget af Fællesskabets mejeriprodukter uden henvisning til det land eller det område, hvor de er fremstillet; dette gælder dog ikke produkter, hvis fremstilling er typisk for et bestemt område eller land i Fællesskabet

— eventuelt supplere eksisterende foranstaltninger, men må ikke træde i stedet for disse.

(1) EFT nr. L 131 af 26. 5. 1977, s. 6.
(2) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 5.
(3) Sek(90) 131 endelig udg.
(4) EFT nr. L 101 af 21. 4. 1990, s. 22.

Forslag fra organisationer, hvis aktiviteter udelukkende eller delvis vedrører fremstilling, distribution eller salgsfremme af produkter, som er en efterligning af mælk og mejeriprodukter, tages ikke i betragtning.

2. De i artikel 1 omhandlede fremstød gennemføres af institutioner, der:

a) har de fornødne kvalifikationer og den fornødne erfaring til at gennemføre den foreslåede foranstaltning

b) udfører et tilfredsstillende arbejde.

3. Fællesskabets bidrag fastsættes til 100 %.

4. Ved anvendelsen af stk. 3 medregnes ikke omkostningerne til administration i forbindelse med gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger.

5. Generalomkostningerne i forbindelse med de i artikel 1, stk. 1, nævnte foranstaltninger kan kun dækkes med indtil 2 % af det samlede godkendte beløb, dog højst 10 000 ECU.

Artikel 3

1. De i artikel 2, stk. 1, litra a), omhandlede organisationer opfordres til at indsende detaljerede forslag vedrørende de i artikel 1, stk. 1, omhandlede forslag til den af den pågældende medlemsstat udpegede ansvarlige myndighed, i det følgende benævnt »det ansvarlige organ«.

2. Forslagene skal være det ansvarlige organ i hænde inden 1. september 1990.

Overholdes denne dato ikke, betragtes forslaget som bortfaldet.

3. De nærmere bestemmelser vedrørende indsendelse af forslag fastlægges af det ansvarlige organ i en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven.

Artikel 4

1. Et forslag skal, for at være fuldstændigt, indeholde følgende oplysninger:

a) forslagsstillerens navn og adresse

b) alle enkeltheder vedrørende de foreslåede fremstød med detaljeret beskrivelse og begrundelser og med angivelse af gennemførelsesfristerne, de forventede resultater og tredjepersoner, der eventuelt skal deltage i gennemførelsen

c) en detaljeret oversigt over den strategi, der vil blive lagt for hele programmet

d) nettopris, eksklusive afgift, for disse foranstaltninger, udtrykt i valutaen i den medlemsstat, på hvis område den pågældende er etableret, med oplysning om dette beløbs opdeling på forskellige poster og tilhørende finansplan; poster, der udgør mere end 20 % af det samlede beløb, skal underopdeles.

e) de ønskede vilkår for udbetaling af fællesskabstilskuddet, jf. artikel 7, stk. 1, litra a), b) eller c).

2. Et forslag er kun gyldigt, såfremt følgende betingelser er opfyldt:

a) det skal forelægges af en part, som opfylder de i artikel 2, stk. 1, litra a), fastsatte bestemmelser

b) det skal ledsages af et tilsagn om overholdelse af bestemmelserne i denne forordning.

Artikel 5

1. Det ansvarlige organ skal inden 1. oktober 1990:

a) bilateralt med Kommissionen og en ekspertgruppe, bestående af specialister i marketing, reklame og afsætningsteknik for mælk, undersøge, om de modtagne forslag og det eventuelle støttemateriale opfylder kravene til form og indhold. Det ansvarlige organ skal sikre sig, at forslagene opfylder bestemmelserne i artikel 4, og om nødvendigt anmode om supplerende oplysninger

b) opstille en liste over alle modtagne forslag og sende Kommissionen denne liste samt en kopi af hvert forslag, herunder eventuelle supplerende dokumenter, og en begrundet udtalelse med bl.a. oplysning om, hvorvidt forslaget er i overensstemmelse med gældende bestemmelser.

2. Efter høring af de berørte erhvervsorganisationer, og efter at Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har gennemgået forslagene som fastsat i artikel 31 i Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 (1), opstiller Kommissionen inden 1. november 1990 en liste over de forslag, der godkendes til finansiering.

3. Det ansvarlige organ indgår fra 1. januar 1991 og inden 28. februar 1991 kontrakter med de pågældende om de godkendte foranstaltninger, idet kontrakterne udfærdiges i mindst to eksemplarer, der underskrives af kontrahenten og det ansvarlige organ.

Det ansvarlige organ anvender standardkontrakter, som Kommissionen stiller til rådighed.

4. Det ansvarlige organ underretter snarest muligt forslagsstillerne om resultatet af behandlingen af forslagene.

Artikel 6

1. Den i artikel 5, stk. 3, omhandlede kontrakt:

a) skal indeholde de i artikel 4, stk. 1, omhandlede oplysninger eller henvise hertil

b) skal i givet fald supplere disse oplysninger med yderligere betingelser, der måtte følge af artikel 5, stk. 1.

2. Det ansvarlige organ sender snarest en genpart af kontrakten til Kommissionen.

3. Det ansvarlige organ påser bl.a. ved kontrol på stedet, at de aftalte betingelser overholdes.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

Artikel 7

1. Forslagsstilleren får efter eget valg, som skal være anført i forslaget, af det ansvarlige organ udbetalt:

a) enten et enkelt acontobeløb på 60 % af det aftalte fællesskabsbidrag inden seks uger regnet fra den dato, kontrakten er underskrevet

b) eller med to måneders mellemrum fire lige store acontobeløb, hver på 20 % af det aftalte fællesskabsbidrag, idet det første af disse acontobeløb udbetales senest seks uger efter den dato, kontrakten er underskrevet

c) eller et acontobeløb på 80 % af det aftale fællesskabsbidrag inden seks uger regnet fra den dato, kontrakten er underskrevet; denne ordning kan dog kun fastsættes for foranstaltninger, der gennemføres fuldt ud inden to måneder fra datoen for kontraktens underskrivelse.

I en kontrakts løbetid kan det ansvarlige organ dog:

— udsætte udbetalingen af det fulde acontobeløb eller en del heraf, såfremt organet bl.a. i forbindelse med den i artikel 6, stk. 3, omhandlede kontrol konstaterer uregelmæssigheder i gennemførelsen af foranstaltningerne eller et større misforhold mellem den dato, hvor acontobeløbet skal udbetales, og den dato, hvor den pågældende faktisk afholder den forventede udgift

— i undtagelsestilfælde fremskynde udbetalingen af et acontobeløb helt eller delvis efter begrundet anmodning af den pågældende, når denne skal afholde en stor del af udgifterne på en dato, der viser sig at ligge væsentlig tidligere end den dato, der er fastsat for udbetaling af Fællesskabets bidrag.

2. Det er en forudsætning for udbetaling af acontobeløbet, at der over for det ansvarlige organ stilles en garanti af samme størrelse som acontobeløbet plus 10 %.

3. Det ansvarlige organs frigivelse af sikkerheden og udbetaling af restbeløbet er betinget af, at

a) det ansvarlige organ konstaterer, at den pågældende har opfyldt sine forpligtelser i henhold til kontrakten

b) den i artikel 8, stk. 1, omhandlede rapport er fremsendt til det ansvarlige organ, som har kontrolleret oplysningerne heri; dog kan restbeløbet på begrundet anmodning udbetales efter foranstaltningens gennemførelse og efter forelæggelse af den i artikel 8 omhandlede rapport, når der er stillet sikkerhed, som svarer til hele fællesskabsbidraget plus 10 %

c) det ansvarlige organ konstaterer, at kontrahenten eller en i kontrakten udtrykkeligt nævnt tredjemand har udbetalt sit eget bidrag til de fastsatte formål.

4. Opfyldes de i stk. 3 omhandlede bestemmelser ikke, fortabes sikkerhed. I så fald fratrækkes det pågældende beløb fra de udgifter, som Garantisektionen i Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) har haft, nærmere betegnet fra udgifterne til de i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1079/77 omhandlede foranstaltninger.

Artikel 8

1. Enhver, som det overdrages at gennemføre en af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede foranstaltninger, skal senest fire måneder efter den i kontrakten fastsatte slutdato for gennemførelsen forelægge det ansvarlige organ en detaljeret rapport om anvendelse af de tildelte fællesskabsmidler og om de forventede resultater af de pågældende foranstaltninger, specielt om, hvorledes salget af mælk og mejeriprodukter udvikler sig.

2. Det ansvarlige organ sender Kommissionen et bevis for arbejdets fuldførelse for hver gennemført kontrakt samt et eksemplar af den endelige rapport.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. maj 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen